

МЕТАЛЛООБРАБОТКА

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ №5 /170/ 2014

ОБОРУДОВАНИЕ И ИНСТРУМЕНТ

для профессионалов

PUMA SMX series



DOOSAN

Лидер продаж в Украине



TaeguTec

ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЙ
ЭКОНОМИЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ
ДЛЯ ОБРАБОТКИ МЕТАЛЛОВ

ИНСТРУМЕНТ

- 8** T-Burst от TaeguTec: мгновенное охлаждение режущей кромки
T-Burst by TaeguTec: Instantly Cooling the Cutting Edge

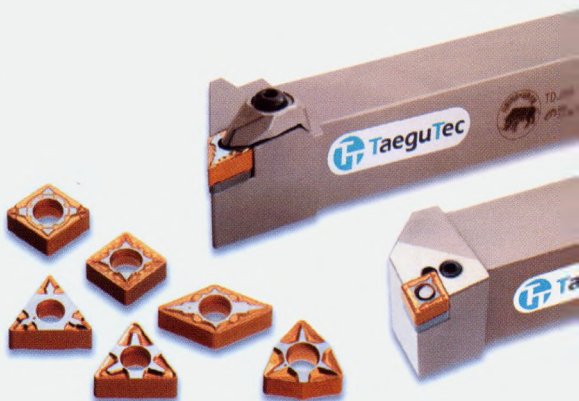
- 12** ООО «СТАЛЬ-ИНСТРУМЕНТ»: наше кредо — только высококачественный промышленный инструмент
Steel-Tools Ltd.: Our Creed — Only High-Quality Industrial Tools

- 14** Абразивный инструмент для чернового и чистового шлифования крупногабаритных деталей с износостойкими твердыми наплавками
Abrasive Tools for Roughing and Finishing of Large Parts with Wear-Resistant Hard-Facing Deposits

- 18** Обработка инструментами из СМ деталей с покрытиями
Machining Coated Parts with Superhard Materials Tools

ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА

- 22** «МОТОР СИЧ» — конкурентоспособность и диверсификация
Motor Sich — Competitive Edge and Diversification



СТАНКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

- 26** Профессиональное выполнение внутренних обработок фирмой WFL. Часть 1. Глубокое сверление
Professional Inner Machining by WFL. Part 1. Deep Drilling

- 31** Многоцелевой токарный обрабатывающий центр ST-10Y от HAAS AUTOMATION, INC
Multipurpose Turning Machining Center ST-10Y by HAAS AUTOMATION, INC

- 32** Металлообрабатывающие станки HAAS: постоянное стремление к совершенству
Metalworking Machines by HAAS: Constant Striving for Perfection

- 34** Hankook Machine Tools
Hankook Machine Tools

- 35** BOMAR, spol. s r.o.
BOMAR, spol. s r.o.

- 36** Повышение эффективности тяжелого металлорежущего оборудования
Enhancing the Efficiency of Heavy Metal-Cutting Equipment

- 40** ООО «Активис»: мы выбираем HURCO!
Actavis: We Are Choosing HURCO!



СОБЫТИЯ

- 42** AMB-2014: идеальное сочетание потребностей в переоснащении и инновационных предложений
AMB-2014: Perfect Combination of Refitting Needs and Innovative Offers
- 44** DMG MORI. Безграничность возможностей благодаря партнерству и кооперации
DMG MORI. Unlimited Possibilities Due to Partnership and Cooperation
- 50** CHIRON. Дополнительный магазин инструмента CHIRON ToolTower — лауреат MM Award-2014!
CHIRON. Additional Tool Magazine CHIRON ToolTower — MM Award-2014 Winner!
- 53** Hermle C12: мал да удал!
Hermle C12: a Little Can Go a Long Way!
- 56** SCHUNK. Системный подход к сверхточному зажиму
SCHUNK. Systematic Approach to High-Precision Clamping
- 58** HAIMER GmbH. Инновационные решения HAIMER в области высокоточной обработки
HAIMER GmbH. Innovative Solutions by HAIMER in High-Precision Machining
- 62** Prima Power — фейерверк новинок!
Prima Power — Fireworks of Innovations!
- 66** Richtfest в Ульяновске. Немецкие традиции на русской земле
Richtfest in Ulianovsk. German Traditions on Russian Land



СВАРКА, ТЕРМИЧЕСКАЯ РЕЗКА

- 70** Fronius TPS/i — высокая точность и скорость сварки
Fronius TPS/i — High Precision and Speed of Welding.
- 72** Сварочные электроды для ответственных конструкций
Welding Electrodes for Critical Structures
- 73** 56-я Международная машиностроительная выставка MSV-2014
56th International Machine-building Fair MSV-2014

ЛАЗЕРЫ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ

- 74** Ученые — машиностроителям. Лазерная маркировка и экспресс-анализатор металлов
Scientists to Machine-builders. Laser Marking and Rapid-Response Metal Analyzer





CAD/CAM/CALS-ТЕХНОЛОГИИ

- Новые возможности ESPRIT-2014.
- 78** Причины успеха в мире и в Украине.
New Features of ESPRIT-2014. Reasons for Success around the World and in Ukraine
- Delcam Electrode — комплексное решение для электроэрозионной обработки пресс-форм
- 80** Delcam Electrode — Complex Solution for Molds Electro-spark Machining
- Сквозная 3D-технология АСКОН
- 86** Pass-Through 3D Technology by Ascon
- Интех-Раскрой-Команда. Кроим вместе!
- 91** Intech-Nesting-Team. Let's Cut Together!
- Решения Dassault Systemes для проектирования и производства изделий из композиционных материалов
- 92** Dassault Systemes Solutions for Design and Production of Composite Materials Items



ТЕРМООБРАБОТКА: ТЕХНОЛОГИИ И ОБОРУДОВАНИЕ

- Модернизация электровакуумных печей семейства СЭВ
- 97** Modernizing Electric Vacuum Furnaces
- Камерные лабораторные электропечи повышенной мощности
- 98** High-Power Chamber Furnaces for Laboratories

ГИДРАВЛИКА-ПНЕВМАТИКА

- ООО «Харьковгазоборудование»: лидер отрасли машиностроения по производству гидравлических насосов
- 100** Kharkovgazoborudovanie Ltd: Leader in Hydraulic Pumps Production Industry
- ПАО «Николаевский завод смазочного и фильтрующего оборудования»
- 102** Nikolayev Plant of Lubricating and Filtering Equipment